



GUVERNUL ROMÂNIEI

ORDONANȚĂ

pentru modificarea Ordonanței Guvernului nr. 66/1997 privind regimul investițiilor străine în România, realizate prin cumpărarea de titluri de stat

În temeiul prevederilor art. 107 alin. (1) și (3) din Constituția României și ale art. 1 pct. 1 lit. m) din Legea nr. 148/1998 privind abilitarea Guvernului de a emite ordonanțe,

GUVERNUL ROMÂNIEI emite prezenta ordonanță:

Art. I. - Ordonanța Guvernului nr. 66/1997 privind regimul investițiilor străine în România, realizate prin cumpărarea de titluri de stat, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 226 din 30 august 1997, se modifică după cum urmează:

1. Articolul 1 va avea următorul cuprins:

"**Art. 1** - În înțelesul prezentei ordonanțe, termenii și expresiile de mai jos au următoarele semnificații:

a) *titluri de stat* - înscrisuri care constituie datoria publică a României, sub formă de bonuri, certificate de trezorerie și alte instrumente cu scadențe de un an sau de până la un an, obligațiuni și alte instrumente cu scadențe mai mari de un an, constituind împrumuturile statului în moneda națională și/sau valută, pe termen scurt, mediu și lung;

b) *investiție de portofoliu* - dobândirea de titluri de stat de pe piețele organizate ale titlurilor de stat de către o persoană fizică sau juridică nerezidentă, prin intermediari autorizați în operațiuni cu titluri de stat;

c) *investitori nerezidenți* - persoane fizice sau juridice nerezidente care investesc în România în titluri de stat;

d) intermediari autorizați în operațiunile cu titluri de stat pe piața primară - bănci, societăți de valori mobiliare sau alte instituții autorizate de Banca Națională a României să participe pe piața primară a titlurilor de stat."

2. Articolul 2 se abrogă.

3. Articolul 3 va avea următorul cuprins:

"Art. 3 - (1) Investitorii nerezidenți pot achiziționa titluri de stat de pe piața primară prin intermediari autorizați în operațiuni cu titluri de stat pe piața primară, în condițiile stabilite de Ministerul Finanțelor și în conformitate cu reglementările privind titlurile de stat emise de Banca Națională a României.

(2) Tranzacționarea titlurilor de stat pe piața secundară poate fi efectuată de persoanele nerezidente direct sau prin intermediarii autorizați în operațiuni cu titluri de stat pe piața primară ori prin alți intermediari autorizați de Banca Națională a României."

4. Articolul 4 se abrogă.

5. Articolul 5 va avea următorul cuprins:

"Art. 5 - Ministerul Finanțelor va indica prin ordin al ministrului acele serii de titluri de stat deschise participării investitorilor nerezidenți."

6. Articolul 6 va avea următorul cuprins:

"Art. 6 - Dreptul de proprietate și tranzacțiile cu titluri de stat sunt evidențiate prin înregistrările efectuate de Banca Națională a României sau de agentul ei desemnat."

7. Articolul 7 va avea următorul cuprins:

"Art. 7 - (1) Operațiunile de repatriere a capitalului investit și a veniturilor realizate în urma investițiilor de portofoliu obținute prin cumpărarea de titluri de stat se pot efectua începând cu data decontării tranzacției.

(2) Tranzacțiile valutare cu privire la investițiile în titluri de stat se vor supune reglementărilor privind efectuarea operațiunilor valutare elaborate de Banca Națională a României."

8. Articolul 8 va avea următorul cuprins:

"**Art. 8** - Repatrierea investiției de portofoliu efectuate, a veniturilor realizate din tranzacțiile cu titluri de stat, se efectuează în valută convertibilă, este liberă și nu face obiectul impozitării în România."

9. Articolele 9 - 11 se abrogă.

Art. II. - Referirile la titlurile de stat din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 31/1997 privind regimul investițiilor străine în România, publicată Monitorul Oficial al României, Partea I, nr.125 din 19 iunie 1997, se elimina.

Art. III - Operațiunile cu titluri de stat emise de Ministerul Finanțelor până la data intrării în vigoare a prezentei ordonanțe, al căror termen de scadență se împlinește după această dată, sunt supuse prevederilor legale în vigoare la data emiterii lor.

Art. IV - Ordonanța Guvernului nr. 66/1997 privind regimul investițiilor străine în România, realizate prin cumpararea de titluri de stat, cu modificările aduse prin prezenta ordonanță, se va republica în Monitorul Oficial al României, Partea I, dându-se textelor o nouă numerotare.

PRIM-MINISTRU,

Radu Vasile



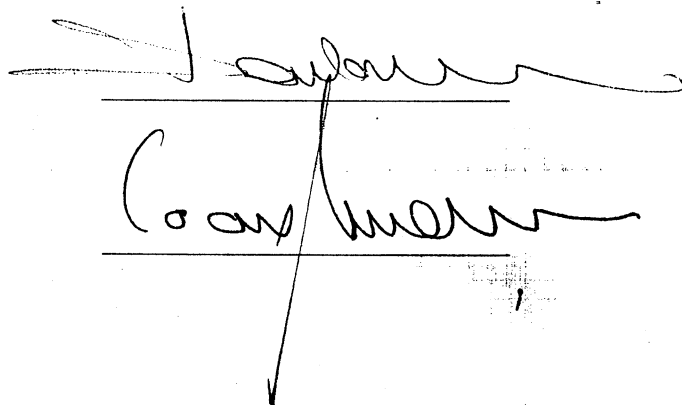
București, 31 august 1998
Nr. 131

- continuare verso -

CONTRASEMNEAZĂ:

Ministrul finanțelor,
Daniel Dăianu

Ministrul reformei,
Ioan Mureșan



Two handwritten signatures are present, each written over a horizontal line. The top signature is 'Daniel Dăianu' and the bottom signature is 'Ioan Mureșan'. A long diagonal line is drawn across both signatures, starting from the bottom right of the second signature and extending upwards and to the left, crossing the first signature.